## Inhalt

## Ante scriptum

Barbara Frischmuth

Löcher in die Mauer bohren	11
Assia Djebar Raum zwischen zwei Sprachen	17
Grundsatzreferate	
Karl R. Wernhart Ethnologie: Wissenschaft vom Menschen für den Menschen. Dialogische Kulturwissenschaft und Praxisbezug	23
Andre Gingrich Österreichische Identitäten und Orientbilder. Eine ethnologische Kritik	29
Walter Dostal Der Prophet Mohammed im Spiegel der europäischen Wissenschaft	35
Bernhard Perchinig Institutionelle Voraussetzungen des Miteinanderlebens. Erfahrungen in Europa	57
Susanne Heine Das Bild des Anderen in den Religionen des Orients	71
Das Bild vom Anderen	
Martin Forstner Das Feindbild haben immer die Anderen. Der Konflikt der Kulturen aus arabisch-islamischer Sicht	81

Ekkehard Rudolph Westliche Orientalistik im Spiegel islamischer Kritik	99
Bernd Schmidt  Fantasia – Tausendundeine Nacht.  Die touristische Sicht des Orients	107
Andrea Strasser  Das Krebsgeschwür der Kriminalität.  Feindbildpolitik und Identitätskonstruktion im  Tschetscheniendiskurs der russischen Regierungszeitung	127
Schulwirklichkeit und interkulturelles Lernen	
Wolfgang Gröpel Sozialisation, Identität und "Lebenswelt Schule" von Kinder aus Migrationsverhältnissen	135
Aryane Daryabegi Lebenswelt Schule Am Beispiel der HS XVI, Grundsteingasse 48	153
Die Darstellung des Anderen in der Literatur	
Stefan Makowski  Denker und Dichter, die den Islam verehrten	165
Michaela Monschein  Der Araber sagt meiner Imagination zu.  Der Orient gesehen mit den Augen des Okzidents	175
Helmuth A. Niederle  Das "häßliche Orientale" in der Bekenntnisliteratur von leidgeprüften Frauen	191
Johann Heiss Tapfere Tiere	199
Fritz Peter Kirsch  Das Bild Nordafrikas im französischen Roman von heute.  Der "Fall" Michel Tournier	219

## Selbstdarstellungen von Migranten und ethnologische Vignetten zu den Herkunftsländern der Autoren

Claudia Kickinger Zwischen–Welten	231
Adel Karasholi <b>Zweisprachigkeit oder Doppelzüngigkeit</b>	239
Salim Alafenisch Mein Zelt hat zwei Räume	249
Khalid Al-Maaly Das Dichten, das Übersetzen und andere Kleinigkeiten	253
Hassan Baroud Ich tanze auf zwei Leitern	257
Wolfgang Kraus Der Okzident des Orients. Der Maghreb und Europa	265
Hassouna Mosbahi Arabische Sprache im Exil	273
Gabriele Rasuly-Paleczek Türkei hin und zurück oder zwischen zwei Stühlen. Einige Anmerkungen zur Migration und Remigration	279
Zafer Senocak Ich bin das andere Kind	287
Alev Tekinay Ein Stückchen Weg entgegen	295
Serafettin Yildiz Sprache als Heimat	307
Aus dem I ehen und Wirken der Autorinnen und Autoren	300